

# Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen

5. JAHRGANG / NUMMER 48

FREITAG, 29. NOVEMBER 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

## Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Workshop: Im Rahmen der „meine-Insel-Kampagne“ des Staatsbades steht die Attraktivität des Betriebes im Fokus.

## Ostfriesischer Kurier MORGEN:

**ENNOS INSEL-GELÄSTER**  
Enno erinnert sich an seine Kindheit und vor allem an selbst gemachte Adventskalender von der Frau Mutter.



## HOCHWASSER

29. November:	7.27 Uhr	20.12 Uhr
30. November:	8.30 Uhr	21.09 Uhr
1. Dezember:	9.28 Uhr	22.01 Uhr

SERVICE  
LOKALES  
TICKETS/EVENTS

→ SEITE 2  
→ SEITEN 3 UND 5  
→ SEITE 6

NEU

Norderney Kurier jetzt auch online



## Verein: Heute großer Kinonachmittag

VERANSTALTUNG BVB-Fanclub hat ein Herz für den Nachwuchs – Kinderaktion im Kino

Alle Grund- und Vorschulkinder sind um 15.30 Uhr ins Kurtheater zum Filmgucken eingeladen.

**NORDERNEY/TAN** – Dass das Herz von Freddy Dippel und Frank Bossmann, Vereinsvorstand BVB-Fanclub, sowie den rund 163 Mitgliedern nicht nur für Borussia Dortmund schlägt, sondern auch für die Jugend auf der Insel, hat der Verein schon mehrmals bewiesen. Seit der Gründung am 1. November 1995 ist die Förderung der Jugend im sportlichen sowie im sozialen Bereich fest in der Vereinssatzung verankert und wurde Teil der Philosophie der Mitglieder. Während der Jahresversammlung am kommenden Sonnabend wird mit der gesamten Mannschaft darüber entschieden, welche Kinder- und Jugendgruppe in diesem Jahr die Fördermittel erhält.

13 Jahre Förderung der Jugend

„Rund 50 000 Euro haben wir in den vergangenen Jahren an die unterschiedlichsten Institutionen ausgeschüttet“, erklärt Dippel. In den 13 Jahren sei dabei jeder Verein oder jede Einrichtung, die sich mit Kindern und Jugendlichen befasst, schon einmal bedacht worden. Aber nicht nur von den gesponserten

Geldern profitieren die Jungen und Mädchen, sondern auch von den zahlreichen Aktionen und Feiern, welche selbstverständlich immer unter einer schwarz-gelben Flagge stattfinden. Zusammen fuhr man zu Bundesliga-Spielen des BVB oder veranstaltete sportliche Turniere.

**Kinderaktion im Kurtheater**

„Wir haben rund 50 000 Euro in den vergangenen Jahren an die unterschiedlichsten Institutionen ausgeschüttet“

FREDDY DIPPEL

Die nächste Aktion ist für heute geplant. Um 15.30 Uhr, sind alle Grund- und Vorschulkinder der Insel zu einem Kinonachmittag im Kurtheater eingeladen. Welcher Film gezeigt wird, ist noch nicht spruchreif, schließlich soll das eine Überraschung bleiben. Nach Ende des Films gibt es für die Kleinen noch ein weiteres Bonbon: „Der Nikolaus erwartet die



Jungen und Mädchen und hat für jeden eine Tüte mit Mandarinen,



Mit viel Engagement unterstützt der BVB-Fanclub die Norderneyer Jugend.

FOTOS: PRIVAT

Stüßigkeiten und Nüssen dabei“, erklären Dippel und Bossmann.

Am morgigen Sonnabend sind die Erwachsenen des BVB-Fanclubs an der Reihe. Ein Großteil der 163 Mitglieder kommt vom Festland, und damit denen auf der Insel nicht zu schnell langweilig wird, sind alle um 12.30 Uhr ins Schützenhaus eingeladen. Dort wird der vereinsinterne Schützenkönig ermittelt. Nach dem Schießvergnügen steht die Jahreshauptversammlung ab 18.30 Uhr in der Königsbrasserie auf dem Programmzettel. „Dort entscheiden wir mit der gesamten Mannschaft, welcher Institution die nächsten Förderbeiträge zugutekommen sollen“, betont der Vereinsvorstand.



Sogar die Kleinsten sammeln fleißig Spenden.

Anzeige

Morgen, Sonnabend, 30. November

Freuen Sie sich mit uns über die neue, schöne Weihnachtsbeleuchtung in der Poststraße...

... und wir möchten das zum Anlass nehmen, Sie herzlich zum Adventsshopping einzuladen!

Von 16.00 bis 18.00 Uhr  
**20% Rabatt auf alles**  
in unseren beiden Geschäften!



Am Kurplatz 3



Poststraße 5

Tel. (0 49 32) 31 28

## Exklusiv begleitete Gruppenreisen

### Jersey (Kanalinseln)

9.-18. Mai 2014

ohne Hotelwechsel, zentrales Hotel, Ausflug Guernsey, Inselrundfahrten (wieder Plätze frei!)

### Baltische Höhepunkte

### Litauen – Lettland – Estland

4.-13. September 2014

(Kurische Nehrung, Vilnius, Riga, Tallin)

Beratung und Buchung im:

### Reisebüro Norderney

Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney  
Tel. 0 49 32/868 999-1 · Fax 868 999-5  
www.reisebuero-ney.de



## Weihnachtslieder und Glühwein am „König“

FEST Rotary Club begrüßt Gäste

**NORDERNEY** – Mit großen Schritten geht es auf die Feiertage zu. Um die Wartezeit bis zum besinnlichen Fest etwas zu versüßen, führt der Rotary Club Norderney auch in diesem Jahr wieder seine Adventsaktion am Kurplatz durch. Die Veranstaltung findet morgen von 11 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 14 bis 18 Uhr auf der Terrasse des Inselhotels König statt.

Für die kleinen Gäste gibt es morgen Nachmittag ab 16 Uhr Spiele, wobei es kleine Preise zu gewinnen gibt. Am Sonntag sorgt um 15.30 Uhr

der Junge Jugendchor für den passenden musikalischen Rahmen. Anschließend ab 16.30 Uhr spielt der Posaunenchor, welcher das Publikum mit einer bunten Auswahl an Weihnachtsliedern erfreuen will. Neben Erbsensuppe und Bratwürstchen sorgt vor allem der Verkauf von Glühwein für eine weihnachtliche Stimmung. Der Erlös dieser Veranstaltung soll für die Anschaffung eines Fitness-Gerätes für den neuen Outdoor-Bewegungspfad am Gondelteich verwendet werden.

# Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

# GARRELS

TRAUCO GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25  
26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 93 82-0  
Fax. (0 49 32) 93 82-20  
www.garrels-norderney.de

**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apotheken-  
dienst von Freitag,  
29. November, bis Montag,  
2. November, 8 Uhr:  
Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungs-  
dienst ☎ 112  
Krankentransporte  
☎ 04941/19222

**ÄRZTE**

Bundeseinheitliche Rufnum-  
mer kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
Dr. Klaus de Boer,  
Moltkestraße 8,  
☎ 04932/2388

**Sonntag:**  
Dr. Wilm Lahme,  
Adolfstraße 2,  
☎ 04932/404

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst,  
telefonisch erfragen un-  
ter: Björn Carstens, ☎  
04932/991077. Dres. Hans-  
Günter Willms /Lale Cakir, ☎  
04932/1313. Dr. Ivan Zovko,  
☎ 04932/3999. Beate Luis  
(privat) ☎ 04332/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
Park-Apotheke,  
Adolfstraße 2,  
☎ 04932/92870  
**ab Sonnabend:**  
Rathaus-Apotheke,  
Friedrichstraße 12,  
☎ 04932/588

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger:  
Allergie- und Hautklinik  
Norderney gGmbH mit den  
Abteilungen Dermatologie,  
Chirurgie, Innere Medizin und  
Belegabteilung Gynäkologie  
sowie Dialysezentrum, Lippe-  
straße 9 bis 11, ☎ 04932/8050.  
Kliniken: Klinik Norderney der  
Deutschen Rentenversiche-  
rung Westfalen, Kaiserstraße 26,  
☎ 04932/8920. Polizei: Dienst-  
stelle Knyphausenstraße 7,  
☎ 04932/92980 und 110. Ber-  
atungs- und Interventions-  
stelle bei häuslicher Gewalt: ☎  
04941/973222. Frauenhaus  
Aurich: ☎ 04941/62847.  
Frauenhaus Emden:  
☎ 04921/43900. Giftnotruf:  
0551/19240. Elterntelefon: ☎  
0800/1110550. Kinder- und Ju-  
gendtelefon: ☎ 0800/1110333.

**BEILAGEN**

Die Gesamtauflage ent-  
hält Prospekte der Fir-  
men Rossmann, Netto  
und Expert Bening. Eine  
Teilaufgabe enthält Pro-  
spekte der Poppe Folkerts  
Stiftung und der Firmen  
Hummerich und Kik.

Wir bitten um Beachtung.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Julia Engel  
Elke Trebsdorf  
Thomas Fastenau  
Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freeseemann  
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Nor-  
den, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte und Fotos wird keine  
Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte  
und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 4500 Exemplare

**Freitag, 29. November**

**16 Uhr**, ein Filmvortrag über  
die Menschen und die Arbeit  
im Seenotrettungsdienst fin-  
det im Rettungsbootschuppen  
(Weststrand) statt. Der Ein-  
tritt ist frei.

**18 Uhr**, evangelisches Ge-  
meindehaus: Der Junge Ju-  
gendchor probt.

**18.30 Uhr**, Pfarrkirche St.  
Ludgerus: Eucharistiefeier.

**Sonnabend, 30. November**

**8.30 Uhr**, Nordbad (Corne-  
lius): Yogi-Lauf (medita-  
tives Laufen). Anmeldung  
erforderlich unter Telefon  
04932/935202.

**10.30 Uhr**, Gottesdienst im  
Seniorenheim Haus Inselfrie-  
den.

**11 Uhr**, Der Rotary Club lädt  
alle Interessierten zur Ad-  
ventsfeier auf die Terrasse  
des Inselhotels König ein. Ne-  
ben Erbesuppe und Brat-  
würstchen gibt es Spielak-  
tionen für die Kinder, Musik  
sowie Glühwein für die Er-  
wachsenen.

**15.30 Uhr**, die Kommuni-  
onkinder treffen sich im  
Gemeindeforum der Kirche  
Stella Maris.

**17 Uhr**, Pfarrkirche St. Ludge-  
rus: Gesprächs- und Beicht-  
gelegenheit.

**Sonntag, 1. Dezember**

**10 Uhr**, Inselkirche: Gottes-  
dienst Plus mit dem Eine-  
Welt-Laden.

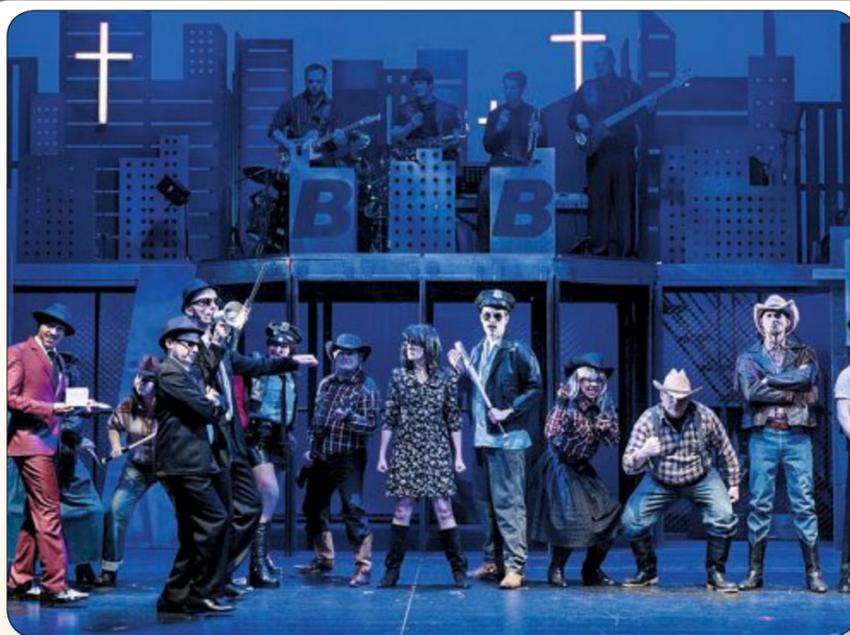
**10 Uhr**, Genezareth-Kapelle  
im Seehospiz: Familiengot-  
tesdienst zum ersten Ad-  
vent.

**10 Uhr**, Eucharistiefeier in  
der Kirche Stella Maris.

**10 Uhr**, Haus der Insel: Weih-  
nachtsbasar mit Hand- und  
Bastelarbeiten, Flohmarkt  
sowie einem Kaffee- und Ku-  
chenbüffet.

**14 Uhr**, Adventsaktion auf  
der Terrasse des Inselhotels  
König. Der Junge Jugend-  
chor sowie Posaunenchor  
spielen.

## Was? Wann? Wo?



**Tip der Woche:** Ein Klassiker auf der Theaterbühne. Am Freitag, 6. Dezember, 19.30 Uhr präsentiert die Landesbühne Niedersachsen im Kurtheater die Blues Brothers. Wie bekommt man die lustigste Verfolgungsjagd der Filmgeschichte auf die Bühne? Benötigt werden auf jeden Fall: die zwei ultracoolen Brüder Jake und Elwood Blues, ein 1974er Dodge Monaco, eine eingeschworene Soul-Band, ein Gospelchor, der mit Aretha Franklin „Freedom“ schmettert, ein singfreudiges Publikum und beim legendären Finale mit „Everybody Needs Somebody To Love“ darf auf den Stühlen getanzt werden. Nebenbei zeichnet das Stück ein prächtiges Spottbild des US-amerikanischen Spießers, dem Jake und Elwood samt ihrer Mitstreiter eine politisch äußerst unkorrekte lange Nase drehen. Die Karten gibt es an der Abendkasse für 18 bis 22 Euro pro Person.

FOTO: LANDESBÜHNE NIEDERSACHSEN

**Montag, 2. Dezember**

**15 Uhr:** Seniorennachmittag  
im Restaurant Old Smuggler  
in der Nordhelmsiedlung.

**15.30 Uhr:** Kinderchorprobe  
im Gemeindehaus, Garten-  
straße 20.

**16 Uhr,** Haus Bielefeld, Feld-  
hausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
Gäste sind willkommen.

**17 Uhr,** der Jugendchor probt  
im Gemeindehaus, Garten-  
straße 20.

**18.45 Uhr,** die Jungbläser-  
probe findet im Gemeinde-  
haus, Gartenstraße 20, statt.

**19.30 Uhr,** Frauentreff im

**Martin-Luther-Haus.**

**19.30 Uhr,** Gemeindehaus in  
der Gartenstraße: Posaunen-  
chorprobe, auch für Gäste,  
Leihinstrumente vorhanden.

**19.30 Uhr,** Frauentreff ver-  
anstaltet einen Advents-  
abend am Kamin, im Martin-  
Luther-Haus.

**20 Uhr,** Bademuseum:  
Abendführung durch die  
Dauerausstellung „Reiselust  
und Badespaß“, inklusive  
Getränk.

**20.15 Uhr,** Der Rotary Club  
trifft sich im Thalassohotel,  
Bülow-Allee 6.

**Dienstag, 3. Dezember**

**8.15 Uhr,** Inselkirche: Zehn-  
Minuten-Andacht.

**9.15 Uhr:** „Den Tag mal vor  
dem Abend loben“, Morgen-  
gebet im Gästehaus Caritas-  
Inseloase.

**15.30 Uhr,** Conversations-  
haus: Filmvortrag „Die Nord-  
see von oben“.

**16 Uhr,** Pfarrkirche St. Luge-  
rus: Rosenkranzgebet im  
Raum der Stille.

**18 Uhr,** Badehaus: Wasser-  
gymnastik der Rheuma-Liga.  
**19 Uhr,** Grundschule: Kreis  
für Alte Musik.

**20 Uhr,** Sportsbar Silly Walks  
in der Winterstraße: Preisskat  
der Norderneyer Buben.

**20 Uhr,** Sternwarte (Bgm.-  
Willi-Lührs-Straße): Besich-  
tigung mit Vortrag. Infos un-  
ter Telefon 0176/24928209.

**Mittwoch, 4. Dezember**

**7 Uhr,** Wochenmarkt am Ro-  
sengarten/ZOB.

**15.30 Uhr,** Spielenachmittag  
für Junggebliebene im Mar-  
tin-Luther-Haus.

**18.30 Uhr,** Martin-Luther-  
Haus: Treffen des Handar-  
beitsteams.

**19.45 Uhr,** Gospelchorprobe  
im Gemeindehaus, Garten-  
straße 20.

**20 Uhr,** Kinderspielhaus  
Kleine Robbe (Weststrand):  
Yoga-Abend (Chi-Yoga)  
mit Heilpraktiker Wolfgang  
Mücke. Infos unter Telefon  
04932/935202.

**Donnerstag, 5. Dezember**

**11 Uhr,** Teehaus: Führung  
durch das Fischerhaus-Mu-  
seum im Argonnerwäldchen.  
Eintritt: drei Euro.

**20 Uhr,** Männerkreis im Mar-  
tin-Luther-Haus

**KINO**

**Freitag, 29. November**

**20 Uhr:** „Paulette“

**Sonnabend, 30. November**

**15.30 Uhr:** „Wolkig mit Aus-  
sicht auf Fleischbällchen 2“  
(3D)

**19 Uhr:** „Der Geschmack  
von Apfelkernen“

**21.15 Uhr:** „Gravity“ (3D)

**Mittwoch, 4. Dezember**

**20 Uhr:** „Nachtzug nach Lis-  
sabon“

**Donnerstag, 5. Dezember**

**20 Uhr:** „Ziemlich beste  
Freunde“

**Sonnabend, 7. Dezember**

**15.30 Uhr:** „Planes (3D)“

**19 Uhr:** „Mr. Morgan's Last  
Love“

**21.15 Uhr:** „Liberace – Zu-  
viel des Guten ist wunder-  
voll“

**HINWEIS**

Alle Angaben ohne Gewähr.

**SCHIFFSFAHRPLAN**

4. November bis  
14. Dezember 2013

Norddeich Norderney  
ab ab

**täglich**

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15*	18.00

**zusätzlich freitags**

20.30 19.15

**sonnabends,  
sonn- und feiertags**

7.30	6.30**
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30*	18.00

\* nicht am 24., 25., 31. Dezember  
\*\* nicht am 25., 26. Dezember  
und 1. Januar



## Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter  
Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in  
der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter  
Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für  
25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu ha-  
ben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand  
sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 448.

FOTO: STROMANN

**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 25. NOVEMBER**

**Märchen zieht Besucher in den Bann**  
Vorstellung Laientheatergruppe begeistert Publikum



**DIENSTAG, 26. NOVEMBER**

**Kein Thema für die Öffentlichkeit?**  
Ausschuss Keine konkreten Aussagen zum Jugendzentrum



**MITTWOCH, 27. NOVEMBER**

**Das Mensa-Essen wird verschmäht**  
Schule Schüler nehmen am Wettbewerb „Treffpunkt Mensa“ teil



**DONNERSTAG, 28. NOVEMBER**

**Hürden müssen genommen werden**  
Klinik Umstrukturierungspläne erwecken Skepsis



**Das Fundtier der Woche**



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

**Frieda sucht ein neues Heim**

Name: Frieda  
Rasse: Mischling  
Alter: unbekannt  
Geschlecht: Weiblich



Die wunderschöne Mischlingsdame Frieda – den Namen hat die Hündin von den Pflegern im Tierheim Hage bekommen – ist bereits eine kleine Seniorin. Das Fellknäuel ist fast taub und weder gechipt noch tätowiert. Sie versteht sich gut mit anderen Tieren und ist sehr freundlich. Vor nicht einmal zwei Wochen wurde die Hündin bei einer Tankstelle in Marienhafte gefunden. Jetzt suchen die Tierheimmitarbeiter ein neues schönes, ruhiges Zuhause, in dem es ihr rundum gut geht. Wer sich für Frieda interessiert, wird gebeten, sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 zu melden. Das Telefon ist täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Informationen und Tiere finden sich im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).

Frieda, die Hundeoma, ist bereits taub aber sehr umgänglich. Das Alter kann schwer geschätzt werden.

**Wir holen Sie ab - kostenlos!**  
**maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!**

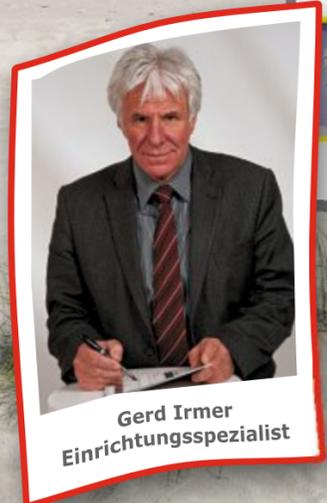
**NORDERNEY/ALTJÜHRDEN** Ihre Wohnräume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorteile. Für die auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m<sup>2</sup> große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Ge-

schmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

**DAS GRÖßTE MÖBELHAUS**  
**- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!**  
Shoppingvergnügen auf über 40.000 m<sup>2</sup>

**Bei uns ist der Kunde König!**

- Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab und bringen Sie in die Möbelstadt!
- Kostenlose und individuelle Beratung durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- Flexible Finanzierungsmodelle
- Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!
- Kostenloser Lieferservice nach Norderney!



**...und vieles mehr!**  
**Überzeugen Sie sich selbst!**

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!**  
**04456/9880**

Möbel, Küchen & mehr...  
**maschal**  
Wohnkompetenz auf über 40.000 m<sup>2</sup> **Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
Altjührdener Str. 47  
26316 Altjührden bei Varel  
Tel. 04456/9880  
[www.maschal.de](http://www.maschal.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 9.30 - 18 Uhr



Bild: Marion Heidemann, Grimm|pixel.de

# 100 Jahre

1914

2014

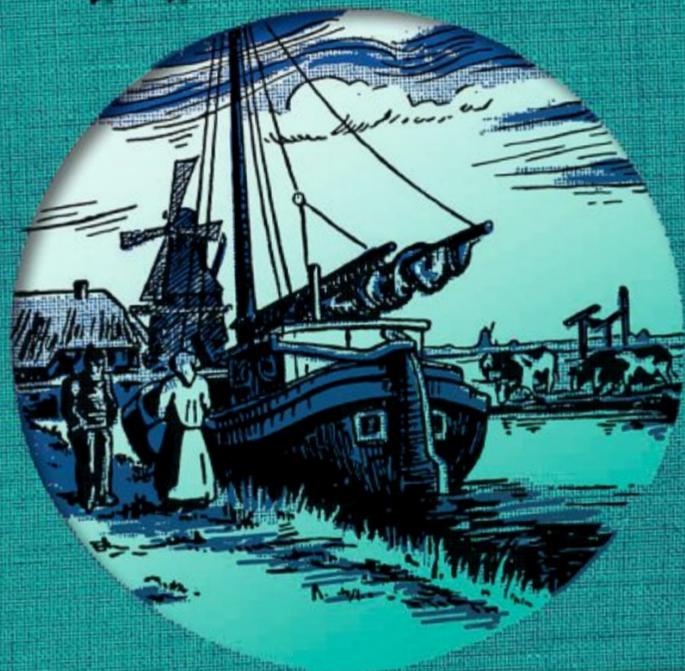
**Neu**

Ostfrieslands bekanntestes Jahrbuch  
Ab sofort hier erhältlich



www.ostfriesland-kalender.de

## Ostfriesland



SKN Verlag

*100 Jahre*  
**Ostfriesland-Kalender**  
*1914-2014*

**Großes Gewinnspiel: 100 Jahre – 100 Preise**

ISBN 978-3-939870-06-7 · 288 Seiten · Broschur · 9,50 €

Der „Grüne Kalender“, Ostfrieslands meistgekauftes Jahrbuch, kann 2014 auf eine 100-jährige Geschichte zurückblicken. Ein großer Sonderteil und 32 Seiten mehr Umfang informieren über seine Geschichte, bieten zehn langjährigen Lesern Platz für ihre Gedanken und spiegeln zehn beispielhafte Texte aus zehn Jahrzehnten wider.

Auch werden zum Jubiläum insgesamt 100 attraktive Preise verlost. Darüber hinaus bleibt der Ostfrieslandkalender Wegbegleiter, Lesebuch und Nachschlagewerk zugleich und bietet neben Literatur und Heimatkunde ein umfangreiches Adressverzeichnis für die Region zwischen Ems und Jade.

### Großer Sonderteil:

100 Jahre „Grüner Kalender“

- 100 Jahre Geschichte
- 10 Gratulanten
- 100-Preise-Gewinnspiel
- 10 Texte aus 10 Jahrzehnten

### 32 Seiten mehr:

Heimatkunde · Erzählungen  
Gedichte · Kunst und Fotografie  
und das große Behördenverzeichnis  
für ganz Ostfriesland

**Kompakt · aktuell · informativ**

**+ gratis\***  
**Mühlen-Plakat**

im Format 48 x 68 cm.  
Solange der Vorrat  
reicht.



\* nur im ausgewählten Buchhandel  
sowie im SKN-Kundenzentrum erhältlich.

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (04931) 925 - 227 | Fax: (04931) 925 - 360





Große Weihnachtsmänner, Lichterketten und Co. schmücken die Norderneyer Straßen.



Die Insulaner geben sich sichtlich Mühe und dekorieren für die besinnliche Zeit ihre Häuser und Geschäftsräume.

FOTOS: HURTZ



Die ersten Glühweinbuden stehen am Kurplatz.



Kleine Sterne und Plätzchenduft sorgen für die perfekte Atmosphäre.

# Advent, Advent, die festliche Zeit beginnt



Wie in jedem Jahr windet sich der große Adventskranz um den Brunnen und wartet auf seinen Einsatz am Sonntag.



Liebevoll sind die Eingänge zu den Geschäftsräumen geschmückt.

**Immobilien Verkäufe**

**Bauplatz zu verk.**  
v. priv., Südernld.  
015119604729, Bitte nur  
abends 18-20 Uhr

**Betreutes Wohnen**  
Renditeobjekt! Eigentumswoh-  
nung im Wohnpark am Deich  
mit Terrasse 58 m², zu verkauf-  
en. Weiter Information unter  
Tel. (01225) 3899709

**Bungalow DHH**  
Norden, Neubau, Wfl. 73m² +  
Dachgesch., v. Privat, 169000  
€, Tel. 0172-4363310

**Bungalow Marienhafte,**  
seniorengerecht, Wohnfläche  
90qm, Grundstück 345qm, KP  
159.500 € Tel. 0171/8140224

**DHH, 4 ZKB, Voslapp**  
100 m² Wohnfläche, 600 m²  
Grundstück, VB 110.000,- €.   
Tel. (0163) 6670218

**Doppelhaushälfte**  
in Sande zu verkaufen, bezugs-  
frei, Bj. 1997. Tel. (0151)  
16584594

**Modern. EFH in Friedeburg**  
4 ZKB, Gä.-WC, HWR, Dachbo-  
den, 113 m² Wfl., 759 m² Grund,  
Bj. 99, Fußbodenhzg., Garten,  
Terrasse, gr. Carport (!), KP  
185.000,- €. Tel. (0441) 205540

**Norden ger. EFH**  
ca. 3 km bis zur Nordsee, Wfl.  
180 m², gr. Wohn-Esszi., 4  
Schlafzi., 2 Bäder, 2 WC's, 2  
Küchen, Waschküche, Speise-  
kammer, u. w. Nebenräume,  
Garage u. Stellplätze, Fußbo-  
denheizung, OG- gr. Südloggia,  
EG-Whg. seniorengerecht,  
geringer Energiebedarf lt. EAW  
aktuell, bezugsfrei, kurzfristig v.  
privat zu verkaufen. Tel.  
04931/972727

**Norden/Norddeich**  
Neubauten: div. Bungalows,  
DHH und Whg. zentral, bezugs-  
fertig 2013, H. Krause (priv.) Tel.  
01716451487

**Reepsholt**  
Einfamilienhaus, 5 ZKB, ca. 110  
m², Bj. 1963, Grdst. ca. 1.000  
m², VB 80.000,- €. Tel. (04482)  
974488

**WHV, 5 Zimmer ETW**  
103 m², in ruhiger, zentraler  
Lage (nahe Kurpark), 3.OG.  
Ausstattung: Einbauküche,  
Süd-Loggia, Gäste-WC mit  
Dusche, Kellerraum, Garage.  
Provisionsfrei von privat, VB  
98.000 €, weitere Informatio-  
nen unter: whv-wohnung@web.  
de

**Wohnen im Zentrum**  
von Jever: EFH mit Garage, 140  
m² Wohnfläche, 618 m² Grund-  
stück in verkehrsberuhigter  
zentrumnaher Sackgassenla-  
ge (Südwest-Ausrichtung im  
Grünen) zu verkaufen. Tel.  
(0175) 8344870

**Immobilien  
Kaufgesuche**

**Rentner-Ehepaar sucht**  
im Raum Norden/Hage EFH ca.  
80 m² Wfl., v. Priv., zu kaufen.  
Tel. 02051-59521(auch AB)

**Suche baufälliges Haus**  
in ländlicher Lage in Leezdorf  
und Umgebung Tel. 04934-  
804559

**Suche Baugrundstück in  
Leezdorf**  
und Umgebung. Tel. 04934-  
804559

**Verloren / Entlaufen**

**Panasonic Dig. Camera  
Lumix Etui**  
zw. Neuharlingersiel u. Emden  
verloren. Anruf 0176 62810132

**Vermisst!**  
Wer hat unsere Katze "Kessi"  
gesehen? Grau getigert, weiße  
Füße, heller Bauch, gechipt,  
Familie Wessels, Erlenweg 10,  
Schortens, Tel. (04461) 82995

**Bekanntschäften**

**Attraktive jung geb. "Sie"**  
sucht gut aussehenden und gut  
sitierten Mann mit Niveau, ab  
Mitte 50. Chiffre AH 952, PF  
1352, 26400 Wittmund

**Einfach Partnerwunsch nen-  
nen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.  
weser-ems-liebe.de

**Er, 40 J.**  
berufstätig, zuverlässig und  
ehrl. sucht nette natürliche  
Sie für gemeinsame Unterneh-  
mungen. Bild wäre schön. Chif-  
fre 3277 Ostfr. Kurier, PF  
100450, 26494 Norden

**Suche Dich, weiblich**  
jung geblieben und sportlich,  
selbstbewusst mit einer Portion  
Neugierde. Bin 55 J., 1,88 m,  
fest mit beiden Beinen im Leben  
stehend. Freue mich auf eine  
Antwort mit Bild an WZ 19643,  
PF 12 65, 26352 Wilhelmshaven

**Witwe 49 J.**  
su. die Bekanntschaft eines  
netten Herrn. Chiffre 3275 Ostfr.  
KURIER, Postf. 100450,26494  
Norden

**Witwe, 62 J.**  
NR, fühlt sich einsam und su.  
im Raum Norden/Aurich nette  
Bekanntschaft zwecks gemein-  
samer Freizeitgestaltung wie  
z.B. Radfahren, Wandern,  
Shoppen und Klönen. Chiffre  
3274 Ostfr. KURIER, Postf.  
100450, 26494 Norden

**Witzwe, 69 J.**  
leicht gehbehindert, su. nette  
Freundin. Chiffre 3276, Ostfr.  
Kurier, PF 100450, 26594 Nor-  
den

**Verschiedenes**

**Garage gesucht**  
in der Nähe der Bradforder Str.,  
04931/9839716

**Haushaltsauflösung**  
Magda-Heyken Str. 25, Hage  
am 30.11.13 von 11-17 Uhr

**Möchte älteren Menschen**  
(Norden+Norddeich) im Haus-  
halt und in der Pflege helfen.  
(Suche Minijob) Tel. 04931 6595

**Noch**  
10-15 Jahre! Suche Festanstel-  
lung als Fahrer, CE, FK vorhan-  
den. Kein FV - morgens weg,  
abends bei Mutti! Ehrliche  
Arbeit = ehrlicher Lohn! Sie  
suchen: Ehrlichkeit, Sorgfalt u.  
Zuverlässigkeit, Sauberkeit, D  
in Wort und Schrift in WHV und  
Umgebung? Tel. (0179) 6743681

**PKA**  
(weibl., 49 J.) sucht neue Stelle  
(bis 35 Std.) als Helferin im Büro  
(Datenerfassung), Lager etc.  
Chiffre WZ-19645, PF 1265,  
26352 Wilhelmshaven

**Su. priv. Gärtner f. Strauch-  
schnitt**  
in Hage, Minijob. Tel. 04931-  
7334

**Suche Betreuung**  
f. unser Ferienhaus in Nesse  
(Minijob). Tel. 0201/610566 o.  
04933/8788579

**Suche Nachhilfe Gym. Kl. 7**  
franz. / englisch, 2x wöchent-  
lich, WTM. Tel. (04467) 947770

**Suchen Sie eine**  
Haushaltshilfe, Pflegekraft o.  
Betreuerin? Ich bin gerne f. Sie  
da. Tel. 0160/8831579

**Teamfähiger Frührentner**  
sucht anspruchsvolle Arbeits-  
stelle in der SG Esens. Chiffre  
AH 375, PF 1245, 26421 Esens

**Wer baut uns privat einen  
Carport auf?**  
Tel. 04931/6191

**Zu verschenken**

**4 Junghähne – Naturbrut**  
gr. Rasse, zu verschenken. Tel.  
(04971) 9249942

**Bäume zum Fällen**  
und Verwerten kostenlos in  
Esens abzugeben. Tel. (04462)  
946062

**Damenfahrrad – Batavus**  
Herrenfahrrad, Gazelle, gegen  
Abholung zu verschenken. Tel.  
(04464) 554

**Flohmarktartikel**  
kostenlos zu verschenken. Tel.  
(04971) 3112

**Ledersofa - Sessel**  
blau, und Tisch. Tel. (04971)  
290486

**Wir blicken in Ihre Zukunft!**  
Jetzt GRATIS testen! 0800-  
9191909 (gebührenfrei)

**Geschäftsanzeigen**

**Medium**  
bietet auch tel. Beratung an.  
Pro Gespräch 35.-€ Tel.  
01739623015

**Neue Fugen für ihr altes  
Haus,**  
FMI 04920/910433 www.fmi-  
fuge.de

**Umzüge, Entr.**  
01741609057

**Wintervorrat - Streusalz**  
auch in kleineren Mengen, in  
Säcken verpackt zu verk. Tel.:  
(04936) 698517 AB od. 0162-  
7303628

**Bekleidung**

**Ledermantel**  
beige, Innenfutter Lammfell, Gr.  
54. Ledermantel dunkel, Gr. 52.  
Bundeswehr Lederstiefel, Gr.  
43/44. Parka grün, Gr. 54. Mar-  
kise, 4,20 m breit, Ausfall 3 m.  
Preise VS. Tel. (04421) 73336

**Rund ums Baby**

**Kinderbekleidung**  
von Gr. 56 bis 122; Wickeltisch,  
Hochstuhl u.v.m. zu verk. Tel.  
(04461) 964459

**Musikinstrumente**

**Handharmonika**  
Club 3 M zu verk., Tel. 04936-  
6816

**Keyboard**  
neuwertig für 80.-€ mit Ständer  
zu verk., Übungsb.für15.-€ Tel.  
04931/9323949

**Computer / Spiele**

**Laptop gebr.,VS**  
01757830730

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

**Elektro / Haushalt**

**Gefrierschrank**  
1 1/2 J., 150cm hoch, 150 €.   
Tel. (04931) 13100

**Gefrierschrank NoFrost,  
neuw.**  
6 Fächer, 120€, Geschirrspüler  
Siemens, Unterbau o. freiste-  
hend, 100€, 017639218311

**Geschirrspülmaschine**  
Bauknecht, gut erhalten. Tel.  
(04977) 474

**Kühltruhe – 370 l**  
VB 130,- €. Tel. (04461) 6540

**Mangel zu verkaufen**  
50,- €. Tel. (04461) 4127

**Waschmaschine**  
Samsung, guter Zustand, zu  
verkaufen. Tel. (04971) 1797

**Möbel**

**Eckbadewanne**  
1,50x1,50m. Schürze weiß z.v.  
04931-7321

**Eichengarderobe, Nerzjacke,**  
Persianerjacke braun, 3 Kamin-  
sessel je 30€, Esszi. 6 Ecktisch  
VB 60€, kompl. Auflösung von  
A-Z., 04931/975266

**Eichenstulentisch**  
massiv, achteckig, sehr  
gepflegt, VB 150,- €. Tel.  
(04462) 23467

**Einbauküche – 2,10 m**  
gut erhalten, zu verkaufen, Preis  
VS. Tel. (04971) 3483

**Kiefer massiv Bett**  
mit Lattenrost, 1 x 2 m; Kiefer  
massiv Fernsehtisch auf Rollen;  
Kugellampe, Bernstein. Tel.  
(04462) 3961

**Lederrunddeck-Garnitur,**  
dunkelbl., m. Sessel, 150€.   
04931/9553251

**Porzellanfiguren**  
zu verkaufen. Tel. 04931/7574

**Stressless Sessel**  
-Wing- mit Hocker und Erhö-  
hungsringen, Alcantara, blau,  
Buche natur, leichte Gebrauchs-  
spuren, VB 333,- €. Tel. (04421)  
43869 von 17 - 20 Uhr

**Wanduhren 80 + 100 Jahre**  
2 Stück. 04931/9567996

**Rund ums Haus**

**Amboss zu verkaufen**  
Tel. 04936/2217

**Kantholz-Balken**  
80 x 100 mm, 3 m lang, Stück  
5,- €; Transport möglich. Tel.  
(0160) 1777236

**Verkaufe schöne hochw.  
Übergardinen**  
inkl. Stangen + Zubehör. Sowie  
Scheibengardinen.  
017631437071

**Verkäufe / Versch.**

**Ergometer (Standfahrrad)**  
mit Speicherfunktion, sehr gut  
erhalten, 130,- €. Tel. (04461)  
891185

**Gr. Gyros-Gußpfanne**  
ca. 80 cm Ø, 12cm hoch; Jäger-  
meister Zapfanl. 0176/62523821

**Holzisenbahn**  
groß, stabil, Lokomotive mit 3  
Anhängern, L: 1,60 m, H: 22  
cm; B: 22 cm. Tel. (04421)  
52571

**Kieferkommode mit Aufsatz**  
Sekretär (Kiefer), Tischkicker.  
Tel. 04931/992729

**Korbpuppenwagen**  
Top Zustand m. Schildkröten-  
puppe ca. 1950, Tel. 04936-  
917449

**Nordmantanne – ca. 6 m**  
an Selbstabholer, VB 100,- €.   
Tel. (04465) 945104

**Öko-Gefriertruhe,**  
Flaschenregal, Buddelei, Tel.  
04931/9809235

**S-Form Beton-Pflastersteine  
zu verkaufen**  
ca. 180 m², Selbstaufnahme  
erforderlich, Norden-Zentrum,  
200,00 € VB Tel. 04931/12187  
ab 10.00 Uhr

**Sauna**  
220 x 200 x 250 mit 12 KW  
Ofen zu verkaufen. Tel.  
04931/168845

**Schöner Korbkinderwagen**  
Jahrgang 1950/51 f. 250€ zu  
verk. Tel. 04931/5456

**Smartphone SONY XPERIA  
tipo**  
vertragsfrei, neuw., günstig zu  
verkaufen. 04931/13806

**Tischkreissäge – 220 V**  
neuw., wenig gebraucht, 60,- €.   
Tel. (04462) 4484

**Updrögt Bohnen**  
Schnippelbohnen, Sauerkraut  
und Suppenbohnen zu verkauf-  
en. Priv. Tel. (04468) 268 ab 15  
Uhr

**Waveboard**  
Einrad, Cityroller u. Kinderrad je  
15,- €. Tel. (04421) 3703197

**Zu Weihnachten!**  
Vom Bauernhof, frisch  
geschlachtete Puten und Häh-  
nen, bratfertig, zu verkaufen.  
Tel. (04461) 8703

**Kaufgesuche / Versch.**

**Babyzimmer**  
(Bett, Schrank, Wickelkomode)  
neuwertig gesucht. Tel. (04421)  
3703197

**Donaupfanne v. Braas**  
ziegelrot. Tel. 04931-76708

**Suche priv.**  
Playmobil, Lego, Lego Duplo  
auch unsortiert. Tel.  
04942/2059530

**Suche Waschbetonplatten**  
od. Gehwegplatten, 50 x 50 cm,  
im Umkreis WTM. Tel. (0178)  
2144363

**Kleintiere Verkäufe**

**6 Gänse – Naturbrut**  
naturegefüttert, Preis VS. Tel.  
(04971) 9249942

**Chihuahua-Welpen**  
zu verk., v. priv. o. Pap.,  
04931/992715

**Dalmatiner Rüde**  
gechipt, 5 Jahre jung, aufge-  
weckt, mit Kindern und Katzen  
aufgewachsen, umständehal-  
ber gegen Schutzgebühr abzu-  
geben. Tel. (0151) 12242639 ab  
14 Uhr

**Emdener Gänse**  
lebend oder schlachtfertig,  
Schlachtermin 9.12.13, kg 9,-  
€. Tel. (04971) 3592

**Schöne Mischlingswelpen**  
Münsterländer Collie, v. Priv., o.  
Papiere, günstig abzugeben.  
Tel. 04931/16542

**Landwirtschaft  
Verkäufe**

**5,7t Krone 2-Seitenkipper**  
zu verk. Tel. 04931/2051

**Alter Pferdepfug**  
Antiquität, ca. 60 J., gut erhal-  
ten, gegen Gebot zu verkaufen.  
Tel. (04465) 8782

**Fahrb. Klauenpflegestand**  
mit E-Winde, zu verkaufen. Tel.  
(0172) 8157773

**Fendt-Farmer 1**  
Bj. 61, mit Mähwerk. Preis 3200  
€ VB. Tel. 0176/62523821

**TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE**

**Wir haben die Karten – SOFORT ZUM MITNEHMEN!**  
**Kartenvorverkauf & Gutscheine**

**30.11.13 Musik in d' Lüchterkark**  
u. a. Laway, Keno Brandt & Oliver Schmidt  
19.30 Uhr Nicolai-Kirche, Pewsum € 11,00

**30.11.+ Gospel Themes**  
**01.12.13 Ludgeri Gospel Singers & Oberstufenchor UGN**  
& Gospel Themes Projekt Band  
18.00 Uhr Marienkirche, Marienhafte & Ludgerikirche, Norden € 7,00

**01.12.13 Musik in d' Lüchterkark**  
u. a. Laway, Keno Brandt & Oliver Schmidt  
19.30 Uhr Friedenskirche, Westerholt € 11,00

**14.12.13 Torfrokk**  
**Bagaluten-Wiehnachtstour 2013**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55

**15.12.13 Weihnachtstkonzert Männer-**  
**gesangverein v. 1857 mit dem**  
**Singverein Norden v. 1792**  
**Akkordeonorchester JAN**  
18.00 Uhr Ludgeri-Kirche, Norden € 7,00

**18.12.13 Godewind**  
**Weihnachten**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,15

**20.12.13 Santiano**  
**Mit den Gezeiten**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 39,50

**20.12.13 Fünf vor der Ehe**  
**mit ihrem Weihnachtsprogramm**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50

**22.12.13 AIDA Night of the Proms**  
18.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 45,25

**28.12.13 NENA**  
20.00 Uhr Stadthalle, Bremerhaven ab € 36,00

**28.12.13 Weihnachts-Orgelkonzert**  
18.00-19.00 Uhr Ludgerikirche, Norden € 10,00

**31.01.14 Max Raabe & Palast Orchester**  
**Für Frauen ist das kein Problem!**  
20.00 Uhr CCH-Congress Center Hamburg, Saal 1 ab € 41,55

**01.02.14 Heinz Rudolf Kunze & Verstärkung**  
**Stein vom Herzen Tour 2014**  
20.00 Uhr Kulturzentrum Schlachthof, Bremen ab € 43,10

**04.02.14 Fettes Brot**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen **ausverkauft** € 33,50

**08.02.14 Simple Minds**  
**The Greatest Hits Tour 2014**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 49,65

**09.02.14 Jennifer Rostock**  
19.00 Uhr Große Freiheit 36, Hamburg € 32,05

**22.02.14 Tim Bendzko & Band**  
**Ich steh nicht mehr still - Tour**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 34,80

alle Preise ohne Gewähr

**SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-18.00 Uhr**  
**Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr**

**Heu in Rundballen**  
zu verkaufen, Lieferung möglich. Tel. (04462) 946308

**Holder Einachsfräse**  
50 cm Fräskasten, Motor dreht - läuft aber nicht durch, Preis VS. Tel. (04977) 1631

**Porsche-Renault Trecker**  
zu verkaufen, 1.000,- €. Tel. (0172) 4573985

**Schlachtkaninchen**  
zu verkaufen, habe noch Schlachtkaninchen frei. Johann Buse, Tel. 04934/990585 o. Johanne u. Metzen Buse, Tel. 04934/5608

**Schlachtschweine**  
zu verkaufen, Tel. 04931-975337

**Stall-Gummimatten**  
Güllerosten 1 x 1 m, Stallventilator, zu verkaufen. Tel. (01520) 8244681

**Tragende Rinder u. Kühe,**  
Fleischrasse zu verk. Tel. 0152 22756342

**Landwirtschaft Versch.**

**Melker/in oder Aushilfe**  
gesucht, Wangerland. Tel. (0177) 7192380

**Suche Arbeit**  
auf 450-€-Basis im Bereich Landwirtschaft. Landwirtschaftl. Ausbildung vorhanden. Tel. (0152) 51861540

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**4 WR 195/55 1687 H**  
mit Felgen, gut erhalten, VB 150,- €. Tel. (0174) 8386254

**Audi Q3 TDI Quattro**  
177 PS, S-Tronic, Bj. 2/2013, 2600km, S line Sportpaket, Leder, u.v.m. 36900 €. 04934/7087  
Tel. 04934/7087

**BMW 320i Touring**  
schwarz, EZ 12/96, 1. Hd., 116.000 km, Schaltgetriebe, VB 2.450,- €. Tel. (04973) 913437

**BMW E36 316i Coupé**  
EZ 1997, 219.600 km, schwarz, elektr. FH, elektr. SD, 8-fach bereift, Sommerreifen auf Alufelgen, TÜV 12/14, Preis VS. Tel. (0171) 8048381

**BMW E46 330d Touring**  
Bj. 2001, 195.000 km, TÜV/AU 9/14, scheckheftgepflegt, Vollleder, Rückfahrassistent, abnehmbare AHK u. vieles mehr, VB 5.900,- €. Tel. (04975) 7778409

**Cadillac - V 8**  
Bj. 94, nicht fahrbereit, VB 2.000,- €. Tel. (0174) 7307744

**Clio**  
Zweitwagen. 1 Hd., Bj. 7/2006, AU 7/2015, 35 tkm, 5-türer, schw.-met., SR/WR 8-fach, VB 5000,- €. Tel. 04936/9179586 o. 01712131472

**Fiat Grande Punto 1.4**  
52.000 km, 77 PS, EZ 12/06, Klima, TÜV neu, VB 4.400,- €. Tel. (04971) 4430

**Ford Mondeo Turnier TDCI**  
EZ 4/08, 88.800 km, 8-fach bereift, AHK, Klimaautom., Navi usw., VB 11.000,- €. Tel. (04977) 1631

**Golf 5**  
Bj. 06, 95tkm, 1. Hand, Scheckh., Klima.usw., gepfl., 5800,-€.0176-58434205

**Golf V Edition, 1,4l Benzin,**  
59KW, Bj. 08, 62400km, blau-met., Klima, VB 8900€, Tel. 04936/1741

**Golf VI match**  
Bj. 10/12, 80 PS, 5300 km, united grey metallic, 4-türig, Alufelgen, inkl. Winterreifen, 13950 € VB zu verk. 04931-74567

**Hyundai-Getz-Reifen**  
1 Satz Sommerreifen m. Felgen, 165/65R14 S, + 1 Satz Jahresreifen ohne Felgen, pro Satz 30,- €. Tel. (04971) 912364

**Komplette Winterräder**  
für Renault Kangoo, Größe 165/70/ R 14, zu verkaufen. Tel. (0170) 2769984

**Mazda 323 F**  
EZ 2000, gepfl. Zustand, 134.000 km, HU/AU 3/15, 88 PS, 1.500 cm³, Alufelgen, viele Extras, VB 2.500,- €. Tel. (04971) 2180

**Nissan Primera P11**  
1,8 l, TÜV 5/15, Bj. 1998, 172.000 km, 5-türig, rot, VB 1.700,- €. Tel. (04462) 3416 od. (0176) 84637271

**Opel Corsa B**  
Bj. 98, TÜV/AU 01/15, 210.000 km, neue Steuerkette, Bremsen neuwertig, 8-fach bereift auf Alufelge, 800,- €. Tel. (04971) 4282

**Opel Corsa B**  
Bj. 1996, TÜV/AU neu, 750,- €. Tel. (04461) 4836

**Opel Corsa C**  
Bj. 03/2003, 107.345 km, 75 PS, Magnat-Soundanlage, 3.200,-€ VB. Tel. (04422) 998673

**Opel Corsa D Unfallwagen**  
Frontschaden. BJ06/07.3-Türer. Motor & Getriebe in Ordnung. 3000Euro VB Tel.015233980361

**Opel Meriva**  
EZ 10/2003, TÜV 10/2014, Preis VS. Tel. 0152/01540879

**Passat Variant 3C 2.0TDI**  
178tkm, 10/2005, Comfortline, Navi, AHK, 7300 VB Tel. 015141826862

**Peugeot 307 Break**  
EZ 01/05, 133 tkm, 1. Hd., Benziner, AHK, scheckheftgepf., So./Wi.-Räder, VB 2.700,- €. Tel. (0151) 18236472

**Renault Clio B**  
75 PS, Anfängerauto, Bj. 2003, TÜV 5/15, 110.650 km, 8-fach bereift, guter Zustand, VB 2.000,- €. Tel. (0151) 56335496

**Seat Cordoba 1,4l**  
75 PS, Bj. 2001, TÜV 02/15, 16500km, 1300 € VB. Tel. 04934/6074

**Skoda Fabia Combi**  
Diesel, EZ 9/04, TÜV neu, 1 Hd., Klima u. Radio, scheckheftgepf., VB 3.350,- €. Tel. (0171) 6912518

**Suche**  
VW Golf 4 oder 5, auch mit Mängeln. Tel. 01744886992

**T5 Caravelle**  
7 Sitzer, EZ 01/09, silber, 102PS, ca. 52000km. Preis 19.500€ (priv.) Tel. 01716451487

**VW Golf 2**  
Automatik, BJ. 1989, 128.500 km gelaufen, TÜV bis 11/14, grünmetallic, 53 KW, unfallfrei, scheckheftgepf., Ganzjahresreifen, VB 1500,-€. Tel. (0171) 5788788

**VW Golf III**  
Edition Joker, Bj. 97, TÜV bis 11/15, kein Rost!, erst 32.000 km gelaufen, VB 2.900,- €. Tel. (0160) 93376175

**VW Golf III Joker**  
TÜV neu, Euro 2, 1,6 l, 75 PS, blau, ZV, Servo, Sonnendach, 2x Airbag, Topzustand, 1.100,- €. Tel. (0151) 56370335

**VW Passat Variant 1.6 TDI**  
BlueMotion, Comfortline, deep black Perleffekt, Bj. 5/11, 82.200 km, Diesel 105 PS, scheckheftgepflegt, Garantie, Langstreckenfahrzeug, Nichtraucher, unfallfrei, VB 15.500,- €. Tel. (04971) 948641

**VW Polo 86 C**  
Bj. 91, TÜV fällig, zu verkaufen. Tel. (04465) 945954

**VW Tiguan TSI,**  
Freestyle, EZ 11/2010, 29300 km, grau-met., 17900 €. 04931/76199

**Kraftfahrzeuge Kaufgesuche**

**Suche PKW mittel bis 1000 €**  
Tel. 04920/9394919

**Kfz-Zubehör Verkäufe**

**4 Sommerreifen**  
235/60 R16 100H, auf Alufelgen zu verk. Tel. 04934/6865

**4 Winterreifen**  
175/70 R14 (Opel Astra). Tel. (0163) 6664530

**4 Winterreifen**  
175/70 R 13 82 T, 1 Winter gefahren, kompl. mit 4-Loch-Felgen, für 120,- € zu verkaufen. Tel. (04971) 2562 evtl. AB

**4 Winterreifen (185-60 R14)**  
für Gold III, mit Stahlfelgen zu verk., 04931/9933392

**4 WR 175/65R14 82T**  
auf Opel-Alufelgen für Corsa C. Tel. (04421) 81779

**DB-Endschalldämpfer**  
von C 180, Benziner, Bj. 3/97, "Esprit", ungebraucht, Teile Nr. 202 490 3021, NP 485,- €, für 250,- €; 4 Federn, neu, selbes Modell, NP 290,- €, für 100,- €. Tel. (04462) 4484

**Fahrradträger f. AHK**  
(2 Fahrräder) günstig zu verk. Tel. (04931) 14367 ab 18 Uhr

**Winterreifen auf Felge**  
Uniroyal, Ford Ka, 155/70 R 13; Schlachterleiter (Eiche), zu verkaufen. Tel. (04462) 5793

**WR 175/70 R 13**  
auf Stahlfelgen, für Golf II, Profiltiefe 7-8 mm, VB 90,- €. Tel. (04465) 8782

**WR auf Stahlfelgen**  
5-Loch, 185/65 R15, Marke Polaris / Michelin, 6-8 mm Profiltiefe, + Reifenständer, 95,- €. Tel. (04462) 922320

**Rund ums Pferd**

**3-jähr. Hannoveraner Stute**  
mit Papieren, Springer, dynamisch, dunkelbraun, nicht zugeritten, VB 1.000,- €. Tel. (0174) 1957543

**Erwachsene sucht**  
Reitunterricht von privat. Chiffre AH 372, PF 1245, 26421 Esens

**Hannoveraner Wallach**  
braun, 15 J., ca. 170cm groß, dressurmäßig sehr gut ausgebildet, umstandshalber zu verkaufen, Preis VS. Tel. 0152/36824166

**Suche Reitbeteiligung**  
für Hannoveraner Stute, Stockmaß 165 cm, im Umkreis von Jever. Pferdehof Wenau Sandelermöns, Tel. (0157) 37094729

**WTM - Pferdeboxen frei**  
mit Halle. Tel. (0151) 12731494

**Camping Verkäufe**

**Winterquartier**  
für Wohnmobil oder Wohnwagen in einer Scheune in Friedeburg von Dez. 13 bis April 14 für mtl. 50,- € zu vermieten. Tel. (04465) 945751

**Wohnwagen**  
leicht reparaturbedürftig, Bj. 70-80, VB 200,- €. Tel. (01520) 2580960

**Bootsmarkt Verkäufe**

**Segelboot "Moody 336"**  
Bj. 1994, Länge 10,21 m, Breite 3,54 m, Tiefgang 1,25 m, Gew. 6 Tonnen, Kimmkieler, aus Altersgründen zu verkaufen. Boot ist weit über Standard ausgerüstet: Rollfockeinrichtung, Groß-Einleinenreffanlage, alle Winschen 1 Nr. größer als Standard, Echolot, Windmessanlage, Logge, GPS, UKW-Seefunk, Wetterempfänger, Radar, Autopilot, Heizung, Rettungsinsel, Schlauchboot mit Honda 2 PS AB, 2 Klappfahrräder, Slippwagen 6 T usw., Boot liegt in Winterlager-Halle in Bremen. Aus Eignerhand und Boot wurde nur vom Eigner gesegelt. Boot kann, nach Absprache, besichtigt werden. Tel. (0421) 171280

**Zweiräder Verkäufe**

**Dreirad - 26"**  
sehr gut erhalten. Tel. (04971) 6049770

**Verkaufe rosa Kinderfahrrad 16" (Hello Kitty)**  
VB 125 €. 017631437071

**Vermietungen**

**1 Zi.-Whg. + 3 Zi.-Whg. + 1 Geschäftsraum**  
1 Zi.: ca. 35m², 250€ + NK, 3 Zi.: ca. 100m², 520€ + NK (beide EBK), 1 Geschäftsrt.: ca. 140m², 800€ + NK, Marienhafes Zentrum. Tel. 01709347544

**2 ZKB 50 m²**  
Am Wiesenhof WHV mit Fahrstuhl EBK 235 € KM Tel. (04468) 1449

**2 ZKB, ca. 50 m²**  
in WHV/City, ab 1.1.2014, Neubau, EBK, Bad mit Fußbodenheizung, Balkon, ggf. PKW-Stellplatz, KM 360,- €. Tel. (0176) 34155883



**Reiten macht Spaß!**

**REITSPORT OSTEEL**

**Unsere Angebote bis Weihnachten\***

**2. ADVENTSWOCHE (2. 12.-7. 12.)**

**10% auf Reithosen**

Im Advent haben wir samstags von 9.30-16.00 Uhr für Sie geöffnet. Am 24. 12., Heilig Abend, von 9.30-13.00 Uhr und am 31. 12., Silvester, bleibt unser Geschäft geschlossen.

\*Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**2-Zimmer-Wohnung**  
Top 48 m² Wohnung, WHV, Bremer Straße 45, Am Kurpark, von Privat zu vermieten. 2 Zimmer, Einbauküche, Bad, Balkon, Gasterme, Kellerraum, Hochparterre. Ab 1.12.2013 frei. Kaltmiete 280,- € zzgl. 80,- € Nebenkosten, Besichtigungstermin 30.11.2013 ab 14 Uhr

**3 Zi., Kochnische, Bad**  
bis 2 Pers. in Marienhafes. Tel. 04934/1305

**3 ZKB, 82 m² mit Balkon**  
Bad + WC extra, in der City WHV ab sofort. Tel. (04421) 85480 od. (0172) 4339798

**3-ZKB-Oberwohnung**  
Wittmund, Stadtnähe, 80 m², Balkon, Garage, Geräteraum, ab sofort zu vermieten, Kaltmiete 350,- €. Tel. (04462) 4719 oder 942402

**Burhufe - 3-Zi.-Wohnung**  
außerhalb (nahe Wald), EG mit EBK, 90 m², Garten, Nebengebäude (als Stall nutzbar), renoviert, Tierhaltung erlaubt, KM 350,- € + NK. Tel. (04974) 914328

**Burhufe - Singlewohnung**  
ca. 40 m², EG, Terrasse, zu vermieten. Tel. (04971) 802

**Carolinensiel - 2 ZKB**  
EBK, teilweise möbliert, Balkon, Keller, WM 380,- €, zum 1.1.14 zu vermieten. Tel. (04464) 869858

**Dachgeschoss-Singlewohnung in Norden**  
zentrale Lage, ca. 50 m², KM € 320,00 zzgl. NK ab sofort zu vermieten. Tel. 04931/12187 ab 10.00 Uhr

**DHH in Blomberg**  
ab sofort zu vermieten. 04936-1466

**Einzelgarage in Norden,**  
Gartenstraße - Ecke Brummelkamp, ab 01.01.2014 oder später neu zu vermieten, Miete mtl. 30,-€, E-Mail: gartenfreund60@web.de

**Esens - 2-Zi.-Wohnung**  
ca. 43 m², Kü./Bad, EBK, ab 1.12.13 zu vermieten, KM 295,- € + NK. Tel. (0174) 7662513

**Esens - 2-Zi.-Wohnung**  
Bad mit Du./WC, zu vermieten, WM 370,- €. Tel. (0152) 11480236

**Esens - helle Wohnung**  
ca. 76 m² Wohnfläche und Garten, 2-3-ZKB, EBK, 1 Abstr., Stellplatz, zu vermieten. Tel. (04203) 784844

**Esens - Knakenbörg**  
2 ZKB, 52 m², WM 399,- €. Tel. (0172) 4205068

**Esens - Stadtzentrum**  
50 m², 2 ZKB, EBK, 360,- € kalt, zum 1.2.14. Tel. (0172) 5604875

**Friedeburg-Horsten**  
EFH, 3 ZKB, 100 m², EBK, Garage, 1.500 m² Garten. Tel. (01520) 9374405

**Friedeburg-Reepsholt**  
Freundliche EG-Whg., 101 m², 4 ZKB, EBK, Terr., Garten, Kaminanschl., KM 425,- €. Tel. (0151) 57159405 od. (0176) 21111119

**Greetsiel:**  
renoviertes Haus mit kl. Garten und Parkplatz langfr. zu vermieten: 3ZKB (85m²) + EBK; KM 480 € + NK. 04920/1280, Fax -1285

**Hage schöne Unterwohnung**  
(60m²). Kl. Terrasse, sep. Eingang. 2 ZKB + Abstellr., zum 1.12. zu vermieten. Info 0172/4098853

**Heidmühle, 4ZKB, 96 qm**  
HWR, kl. Garten, Terr., gute Ausst. Top-Lage (Sackgasse, zentral), von privat Tel. 04461 / 986847

**Hooksiel - Zentrum**  
3 ZKB, 66 m², ebenerdig, Bj. 95, überdachte Terrasse, Sackgasse in 20er-Zone, EBK, Abstellraum, Pkw-Stellplatz. Tel. (0160) 97244214

**Hübsche Wohnung**  
zu verm., ca. 50m² m. EBK f. 320€ WM. Tel. 04931/5456

**Jever - Carport frei**  
in Hermann-/Augustenstraße, ab 1.12.2013. Tel. (04461) 6789

**Jever - Zentrum**  
3 ZKB, ebenerdig, Terrasse, Garten, Pkw-Stellplatz, zum 1.1.2014 frei. Tel. (04461) 949640

**Möblierte Wohnung**  
55 m² Wfl., im Herzen von Jever, für 400,- € warm an Einzelperson zu vermieten. Tel. (04461) 82451

**Nachm. 2ZKDB**  
in WHV zum 01.12.13 gesucht 55qm renov. EG-Whg, 331 KM/ NK zzgl Heizg, Laminat weissmeliert u. Einbauten in Bad können günstig überm werden (VB). Tel. (0170) 3184893 o. WHV 3005437

**Nachmieter**  
gesucht, für schöne 3ZKB, 90 m², Laminat, WHV-Zentrum, ab sofort. Tel. (04461) 81400

**Nachmieter zum 15.02.14 in Rechtupweg**  
gesucht, 4 Zi., Küche, Bad. Tel. 04934/805220 o. 0170/3817871

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!



**Ilka Arends**  
☎ 0 49 31 / 925-161



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Norderney Kurier**  
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Geschäftsanzeigen

**EP: ElectronicPartner**

**125€ ZURÜCK!**

**1599.-**

Keine Mitnahmegarantie. Falls nicht vorhanden, bestellen. Abholpreis. Ohne Deko.

**Panasonic**

**BIS ZU 300€ ZURÜCK!**  
VOM 18.11.13 BIS 04.01.14  
Aktionsbedingungen unter [panasonic.de/freunachten](http://panasonic.de/freunachten)

**Panasonic TX-L 47DTW60**

- 119 cm LED-Fernseher • 47 Zoll • Auflösung: 1920 x 1080 Pixel
- Full HD • 3D (Polarisation) • 1600 Hz-Technologie • bis Intelligent Frame Creation Pro • Edge LED-Backlight (Fahnen) • IPS-Panel • DVB-S2 • DVB-C
- HDTV • Twin-Tuner für Aufnahme • Remote App kompatibel für • iPhone
- iPad • Android • Internet-Zugriff auf Online-Dienste • WEB-Browser • Skype ready • USB-Recording • WLAN-Schnittstelle

**EP: Onkes**  
ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, DVD-SHOP, HIFI, ELEKTROHAUSGERÄTE, MOBILFUNK, BÄDER, KÜCHENSTUDIO

26548 Norderney, Jann-Berghaus-Str. 78  
Tel. 04932 412, Fax 04932 927220  
Email: [info@onkes.de](mailto:info@onkes.de)

**Norderney ... die Erlebnisinsel**

Inselbildband inkl. CD | 124 Seiten | 28,5 x 21,5 cm | Hardcover  
ISBN 978-3-939870-67-8

**29,80 € inkl. Hörbuch-Krimi**

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Portofrei bestellen im Internet [www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**OSTFRIESLANDS KÜSTE**

Von Ditzum bis Dangast  
Sielorte · Städte · Inseln

**29,80 €**

Fotografie: Martin Stromann  
Bildband im Format 29,5 x 24 cm  
160 Seiten | brillanter Druck  
hochwertige Ausstattung  
mit Schutzumschlag  
ISBN 978-3-939870-74-6

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Portofrei bestellen im Internet [www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**VE N**

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Macht Spaß. Macht Sinn.**

Die Natur schützen mit dem NABU. Mach mit!

[www.NABU.de/aktiv](http://www.NABU.de/aktiv)

**NABU**

**Ostfriesland Magazin**

**Das Regionalmagazin im Nordwesten**

**Zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude!**

Das Jahres-Abonnement für nur 56,80 Euro

Erhältlich im Buchhandel, im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag, Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden  
Telefonische Bestellungen: 04931/925-227 · Fax: 04931/925-360  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)  
Internet: [www.skn.info](http://www.skn.info)  
[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**Vererben Sie Menschlichkeit**

Nachhaltige Hilfe für Kinder in den ärmsten Ländern der Welt. Bedenken Sie Not leidende Kinder in Ihrem Testament und schenken Sie ihnen eine bessere Zukunft – zum Beispiel durch regelmäßige Ernährung, medizinische Versorgung oder Schulbildung. Wir informieren Sie gerne.

Mehr Informationen unter:  
**0203.77 890**  
[www.kindernothilfe-stiftung.de](http://www.kindernothilfe-stiftung.de)

**KINDER NOT HILFE STIFTUNG**

Kindernothilfe-Stiftung · Düsseldorf Landstraße 180 · 47249 Duisburg

Veranstaltungen

**AWO-Norderney**

unter Mitwirkung der Lebenshilfe Norden e. V. lädt wieder ein zum

**Weihnachtsbasar**

1. Dezember 2013 • 10.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Haus der Insel - Nordeingang

Kinderchor unter der Leitung von Frau Lücke um 11.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

**1. Advent mit Rotary**

➤ 30.11.2013 11.00 bis 18.00 Uhr  
➤ 01.12.2013 14.00 bis 18.00 Uhr

**Ort:** Terrasse „Inselhotel König“, am Kurplatz

**Wir haben: Erbsensuppe, Bratwurst und Glühwein für Sie.**

**PROGRAMM-HÖHEPUNKTE:**

Samstag, 16.00 Uhr: Spiel & Spaß für Kinder  
Sonntag, 15.30 Uhr: Junger Jugendchor  
Sonntag, 16.30 Uhr: Posaunenchor

**Weihnachtskarten mit Inselmotiv**

**1,- € NUR**

**MERRY X-mas NORDERNEY**

**Weihnachtsgrüße von NORDERNEY**

**Weihnachtsgrüße von Norderney**

Witzige Weihnachtsgrüße an die Lieben in der Ferne, an Butennörderneer oder an Ihre Feriengäste senden.

**Exklusiv nur bei SKN erhältlich!**

Wilhelmstraße 2, Norderney  
von Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr  
Sa. von 9.30 bis 12.00 Uhr